



# Thông tin dành cho phụ huynh và người chăm sóc về việc đưa học sinh về nhà



Government of South Australia  
Department for Education

Vietnamese / Tiếng Việt

Trường sử dụng biện pháp đưa học sinh về nhà đối với 'trường hợp khẩn cấp về hành vi'.

'Trường hợp khẩn cấp về hành vi' là khi:

- hành vi của học sinh có rủi ro gây hại cho chúng hoặc những người khác
- học sinh không thể được trợ giúp một cách an toàn tại trường.

Hiệu trưởng có thể quyết định cho con quý vị phải về nhà với quý vị hoặc người chăm sóc trong thời gian còn lại của ngày học.

## Làm gì nếu con quý vị bị đưa về nhà

Nhà trường sẽ liên hệ với quý vị để giải thích tại sao con quý vị bị đưa về nhà và cho biết việc gì đã xảy ra.

Nếu quý vị không thể tới, nhà trường sẽ thử liên hệ với tất cả những người trong danh sách liên lạc khẩn cấp để tìm người tới đón con quý vị.

Giữ bình tĩnh và nói chuyện với con quý vị về việc đã xảy ra. Trao đổi với nhà trường và cùng nhau lập kế hoạch.

## Lý do tại sao Hiệu trưởng sử dụng biện pháp đưa về nhà

Hầu hết học sinh hành xử an toàn nhưng đôi khi chúng:

- không có những kỹ năng cần thiết để được an toàn
- vẫn đang học hỏi các kỹ năng về giao tiếp, cảm xúc hoặc xã hội
- không thể sử dụng các kỹ năng của mình vì chúng cảm thấy khó chịu, căng thẳng hoặc không khỏe
- cố gắng có được cái mình muốn (đáp ứng nhu cầu của mình) theo cách thức có thể làm hại đến bản thân hoặc người khác.

Hiệu trưởng có thể cần cho học sinh về nhà vì trường hợp khẩn cấp về hành vi khi:

- hành xử của học sinh không an toàn, nghiêm trọng và kéo dài
- đã có những nỗ lực hợp lý để hỗ trợ học sinh nhưng không thành công
- học sinh vẫn còn quá tức giận, khó chịu hoặc lo lắng để ở lại trường một cách an toàn.

## Thu thập thông tin về việc gì đã xảy ra

Nhà trường sẽ cố gắng tìm hiểu từ học sinh xem chuyện gì đã xảy ra. Nếu con quý vị quá khó chịu không trao đổi được, nhà trường có thể sử dụng thông tin từ những người khác. Họ sẽ tiếp tục thu thập thông tin để hiểu chuyện gì đã xảy ra và hỗ trợ con quý vị trong tương lai.

## Kết nối lại sau khi đưa về nhà

Con quý vị sẽ có một khởi đầu mới vào ngày hôm sau. Nhà trường sẽ làm việc với quý vị về kế hoạch giúp con quý vị quay lại với việc học.

## Bị đưa về nhà thường xuyên

Nếu con quý vị gặp các trường hợp khẩn cấp về hành vi thường xuyên, nhà trường sẽ thu xếp một cuộc họp về việc kết nối lại nhằm:

- tìm hiểu về những nhu cầu của con quý vị
- thảo luận những hỗ trợ nào có thể giúp ích
- lập ra hoặc cập nhật một kế hoạch hỗ trợ hành vi.

# Thông tin dành cho phụ huynh và người chăm sóc về việc đưa học sinh về nhà

## Kế hoạch hỗ trợ hành vi

Kế hoạch hỗ trợ hành vi được lập ra nhằm hỗ trợ hành vi an toàn và tích cực của con quý vị. Kế hoạch này cần bao gồm:

- các kỹ năng con quý vị cần để có hành vi an toàn và tích cực
- cách thức con quý vị sẽ học những kỹ năng này và ai sẽ giúp chúng
- làm thế nào mọi việc có thể an toàn và tích cực trong lúc con quý vị vẫn đang học và thực tập các kỹ năng này
- làm thế nào mọi người sẽ biết là con quý vị đang tiến bộ
- làm thế nào con quý vị được hỗ trợ nếu có lo ngại về hành vi của chúng trong tương lai.
- vai trò của mọi người.

Nếu con quý vị đã có một Kế hoạch Tổng hợp (a One Plan), kế hoạch hỗ trợ hành vi có thể được gộp vào Kế hoạch Tổng hợp.

## Nếu quý vị không hài lòng với quyết định của Hiệu trưởng đưa con quý vị về nhà

Nếu quý vị nghĩ rằng việc đưa con quý vị về nhà không cần thiết, hãy cố gắng giải quyết với trường của con quý vị. Nếu quý vị không thể giải quyết vấn đề được với trường, quý vị có thể khiếu nại lên Bộ phận Đóng góp Ý kiến của Bộ Giáo dục:

- Điện thoại: 1800 677 435 (miễn phí).
- Vào trang <https://www.education.sa.gov.au/> và tìm [khiếu nại trường \(School complaints\)](#) hoặc [Hỗ trợ khiếu nại \(Support making a complaint\)](#).

Quý vị có thể biết thêm thông tin về quy trình đưa học sinh về nhà bằng cách:

- xin hẹn với Hiệu trưởng hoặc một lãnh đạo nào đó.
- liên hệ với văn phòng giáo dục địa phương của quý vị
- gọi Bộ Giáo dục theo số 8226 1000
- vào trang web của Bộ Giáo dục <https://www.education.sa.gov.au/> và tìm 'đưa về nhà' ('take home').